



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

22 februarie 2016


Nr. 011-06-04

Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art.86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova și cu art.14 alin.(3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare în regim prioritar, Acordul de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD), în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din Fondul Special BERD, precum și proiectul de lege privind ratificarea acordului respectiv, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 115 din 15 februarie 2015.

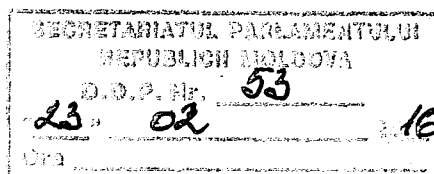
În calitate de organ responsabil pentru prezentarea acordului în Parlament se desemnează Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor.

Cu stimă,


Nicolae TIMOFTI

Anexe: ~~188~~ file.

Domnului Andrian CANDU,
Președinte al Parlamentului





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 2502-60

Chișinău

«17» februarie 2016

Domnului Nicolae TIMOFTI,
Președinte al Republicii Moldova

Stimate Domnule Președinte,

Prin prezenta, Vă înaintăm spre examinare, în mod prioritar, proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD), în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din Fondul Special BERD, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.115 din 15 februarie 2016.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege – Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor.

- Anexă:** - Hotărârea Guvernului nr.115 din 15 februarie 2016 (limba română și rusă);
- Proiectul de lege nominalizat (limba română și rusă);
- Acordul de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (limba română și engleză);
- Expunerea de motive – 1 ex.
- Avizele instituțiilor de resort – 5 file.

Cu respect,

Prim-ministru

Pavel FILIP

R. Zadrinu 250 334

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-22-250101

Fax:
+ 373-22-242696

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA	
Nr. 2	274
17	2016
Ora	



Președinția
Republicii Moldova

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 115
din 15 februarie 2016
Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din Fondul Special BERD, întocmit la Chișinău la 10 noiembrie 2015

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă spre examinare Președintelui Republicii Moldova proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din Fondul Special BERD, întocmit la Chișinău la 10 noiembrie 2015.

Prim-ministru

Contrasemnează:

**Viceprim-ministru,
ministru afacerilor externe
și integrării europene**

**Ministrul transporturilor și
infrastructurii drumurilor**

Ministrul finanțelor

Ministrul Justiției

PAVEL FILIP

Andrei GALBUR

Iurie Chirinciuc

Octavian Armașu

Vladimir Cebotari



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

**pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova
și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD)
în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova,
acordat din Fondul Special BERD**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. – Se ratifică Acordul de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din Fondul Special BERD, întocmit la Chișinău la 10 noiembrie 2015.

Art.2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Acordului menționat.

Art.3. – Ministerul Justiției va întocmi și va remite prin canale diplomatice Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare Opinia legală privind Acordul de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din Fondul Special BERD, întocmit la Chișinău la 10 noiembrie 2015.

Președintele Parlamentului

ARGUMENTAREA NECESITĂȚII

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD), în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din fondul special BERD, întocmit la Chișinău la 10 noiembrie 2015

În scopul continuării realizării cu succes a Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, la 14 noiembrie 2014 la Chișinău a fost semnat *Acordul de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare*, în sumă de 52,5 milioane de euro, preconizate pentru realizarea Planului de achiziție a locomotivelor și restructurarea sectorului feroviar din Republica Moldova, Acordul fiind ratificat prin Legea nr. 22 din 27.03.2015 *"Privind ratificarea Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului de achiziție a locomotivelor și de restructurare a infrastructurii feroviare"*.

Scopul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, potrivit Strategiei de Transport și Logistică pentru anii 2013-2022, este crearea unui sistem de transport feroviar eficient care ar susține necesitățile cetățenilor pentru mobilitate și care ar facilita comerțul pe piețele internă și internațională.

La 16 iunie 2009, Consiliul de administrație BERD a aprobat Programul de Eficiență Energetică a Sistemului de Management (EMIS) care are ca scop îmbunătățirea competitivității și utilizarea optimă a resurselor prin introducerea celor mai bune practici de management energetic în cadrul proiectelor selectate ale Băncii. Calea Ferată din Moldova a fost selectată ca posibil beneficiar în cadrul Programului ca Proiect EMIS indicând un potențial ridicat de demonstrație a eficienței energetice, potrivit criteriilor de eligibilitate ale Programului.

Urmînd termenii și condițiile Regulamentului Fondului special al BERD, Banca a acceptat să extindă, și să gestioneze și să administreze, pentru implementarea Proiectului EMIS, un grant în sumă care să nu depășească suma minimă de (i) 250 000 EUR (două sute cincizeci de mii de euro) sau (ii) 50 % din suma totală a Contractelor, din sursele Fondului, sub rezerva termenilor și condițiilor din acest Acord. Celelalte 50% din valoarea totală a Contractelor vor fi finanțate din Împrumut, sub rezerva termenilor și condițiilor Acordului de împrumut.

Astfel a fost negociat și semnat Acordul de Grant din Fondul special BERD, pentru finanțarea obiectivelor stabilite conform Planului de Procurări în cadrul Acordului de împrumut, și anume:

Nr.	Obiective finanțate de Grant	Suma alocată din Grant în EUR
1	Licență	60,000
2	Hardware (server de capacitate medie) și stații de lucru	30,000
3	Inginerie: caietul de sarcini, de selecție a furnizorului și a supravegherii	150,000
4	Sistem de Inginerie: integrarea proiectului și punerea în funcțiune	150,000
5	Echipament de construcție	25,000
6	Contoare a depozitelor de combustibil	40,000
7	Instruire	45,000
	TOTAL	500,000
	Finanțare Grant	250,000
	Împrumut BERD	250,000

Aspectul politic: Acordul respectiv nu contravine politicii interne și externe promovate de Republica Moldova, din contra vine să implementeze reformele în sectorul feroviar stabilite în Agenda de Asociere cu UE și în Strategia de Transport și Logistică 2013-2022.

Aspectul normativ: Acordul în cauză este compatibil cu instrumentele internaționale la care Republica Moldova este parte. Încheierea acestuia nu implică adoptarea unor Legi noi sau modificarea legislației în vigoare.

Aspectul organizatoric: În vederea realizării prevederilor prezentului Acord, nu este necesară înființarea structurilor noi sau modificarea celor existente.

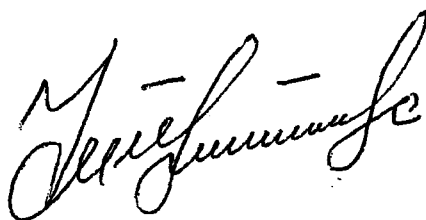
Aspectul financiar: Banca va oferi Beneficiarului (ÎS CFM), din Fondul special BERD, un grant ce nu va depăși suma minimă de 250 000 EUR sau 50% din valoarea totală a contractelor. Implementarea Acordului respectiv nu va necesita alocarea unor mijloace financiare suplimentare din bugetul de stat și nu va atrage angajamente financiare suplimentare pentru statul Republica Moldova.

Aspectul economic: Resursele grantului sunt destinate pentru procesul de implementare a următoarelor măsuri: cunoștințele despre profilul energetic actual, noile practici, strategii, măsuri pe termen scurt și lung care pot fi luate, un orar al trenurilor energo-eficient, coordonarea în timp real cu mecanicii de locomotivă în vederea gestionării sarcinilor, susținerea sistemului de stimulare bazat pe uzul măsurilor energetice, modernizarea instalațiilor fixe.

Aspectul temporar: Termenul pentru care se încheie Acordul de grant este stabilit provizoriu de data limită de solicitarea a debursărilor din Grant, 31 decembrie 2016.

Ținând cont de cele expuse, precum și de relevanța documentului, considerăm oportună adoptarea de către Parlament a setului de materiale pentru ratificarea Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD), în cadrul Proiectului de Restructurare a Căilor Ferate din Moldova, acordat din fondul special BERD, întocmit la Chișinău la 10 noiembrie 2015.

Ministru



Iurie CHIRINCIUC